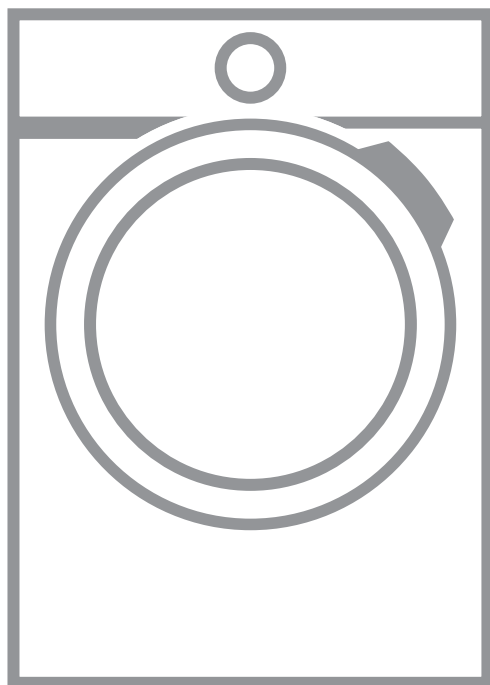


► LWR73964BC

CS Návod k použití  
Pračka se sušičkou

# USER MANUAL



**AEG**

# OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	6
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	8
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	9
5. INSTALACE.....	9
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	14
7. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	17
8. NASTAVENÍ.....	20
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	21
10. PROGRAMY.....	21
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	29
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ.....	34
13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ.....	36
14. VLÁKNA V TKANINÁCH.....	37
15. TIPY A RADY.....	37
16. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	40
17. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	45
18. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	49
19. STRUČNÝ PŘEHLED.....	52
20. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	53

## PRO DOKONALÉ VÝSLEDKY

Děkujeme vám, že jste si zvolili výrobek značky AEG. Aby vám bezchybně sloužil mnoho let, vyrobili jsme jej s pomocí inovativních technologií, které usnadňují život, a vybavili funkcemi, které u obyčejných spotřebičů nespíš nenajdete. Aby vám sloužil co nejlépe, stačí věnovat pár minut čtení.

Navštivte naše webové stránky:



Rady k používání, brožury, poradce při potížích a informace o servisu a opravách získáte na:

**[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)**



Zaregistrujte svůj spotřebič a získejte lepší servis:

**[www.registreaeg.com](http://www.registreaeg.com)**



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:


**[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)**

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS


Doporučujeme používat originální náhradní díly.

V případě kontaktování našeho autorizovaného servisního střediska mějte u sebe následující údaje: Model, PNC, sériové číslo.

Tyto informace naleznete na typovém štítku.

 Varování / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Informace o ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ⚠️ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před zahájením instalace tohoto spotřebiče a jeho prvním použitím.

Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.

- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní a sušení v domácí pračce a pouze prádla sušitelného v sušičce.
- Funkci sušičky nepoužívejte, pokud je prádlo znečištěné průmyslovými chemikáliemi.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžné nespolečné domácnosti ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Spotřebič se instaluje jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku, je-li k dispozici volný prostor.
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Sít'ovou zástrčku zapojte do sít'ové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí sít'ová zástrčka zůstat nadále dostupná.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.
- V místnosti, kde je spotřebič nainstalován, zajistěte správnou ventilaci, která zabrání zpětnému toku nechtěných plynů do místnosti ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva, včetně otevřených topenišť.

- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva.
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Maximální náplň spotřebiče je 9.0 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Prádlo znečištěné látkami, jako jsou rostlinný nebo minerální olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku, je nutné nejprve vyprat odděleně s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v pračce se sušičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Nevyprané prádlo v pračce se sušičkou nesusíte.
- V pračce se sušičkou se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, předměty a oděvy s gumovou vložkou a polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Z oděvů vyjměte všechny předměty, které by mohly způsobit vznícení, např. zapalovače nebo zápalky.
- VAROVÁNÍ: Pokud zastavíte pračku se sušičkou před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo

rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se zbytkové teplo mohlo rozptýlit.

- Závěrečná část sušicího programu probíhá bez ohřevu (ochlazovací cyklus), čímž se dosáhne bezpečné teploty, při které nedojde k poškození prádla.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.

- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnán. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.

### 2.2 Připojení k elektrické síti



#### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojece v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokryma rukama.

## 2.3 Přípojka vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytekat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

## 2.4 Použití spotřebiče



### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, roztřepené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.

- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení ve spotřebiči. Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.
- Na otevřená dvířka spotřebiče si nesedejte ani nestoupejte.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Před nastavením sušicího programu odstraňte dávkovací kuličku pracího prostředku (pokud ji používáte).
- Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku při nepřetržitém programu.

## 2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou k dispozici 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdička bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým

podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

## 2.6 Likvidace

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.

- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

# 3. POPIS SPOTŘEBIČE

## 3.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka se sušičkou splňuje všechny požadavky moderní doby na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na správnou péči o tkaniny.

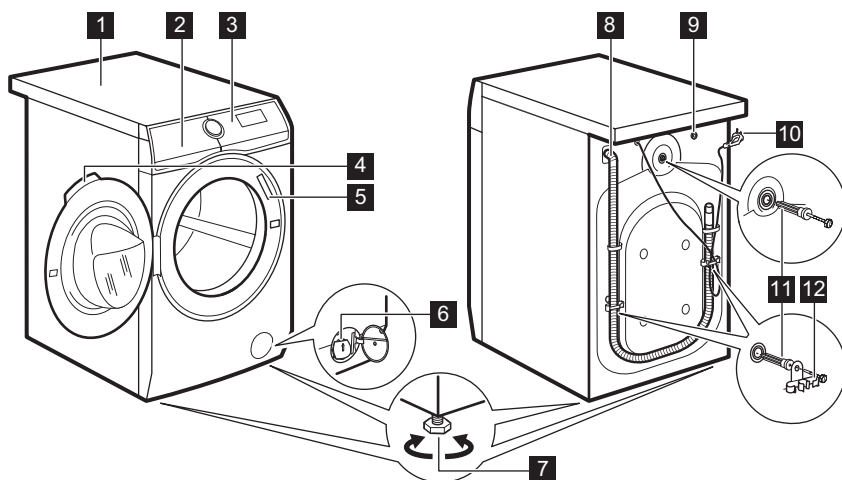
- Technologie **ProSense** detekuje množství prádla a podle toho určuje délku programu po 30 sekundách. Prací program je přizpůsoben náplni prádla a typu tkaniny, a dochází tak k úspoře času, energie i vody.
- Režim Pára představuje rychlý a snadný způsob osvěžení oblečení. Šetrná parní fáze odstraňuje pachy a snižuje pomačkání suchých tkanin,

takže není třeba je ve velké míře žehlit.

Pára uvolňuje vlákna a snižuje zmačkání tkanin. Žehlení tak bude snazší!

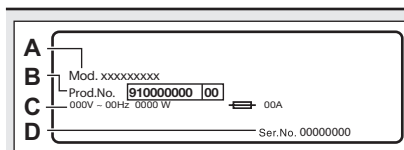
- **AEG Steam Fragrance** nabízí díky parnímu režimu dokonalé řešení pro osvěžení dokonce i těch nejjemnějších oděvů bez nutnosti praní. Chcete-li kromě odstranění zápachu a pomačkání vašemu oblečení dodat i svěžest, jako by bylo právě vypráno, použijte jemnou vůni exkluzivně vyvinutou společností **AEG**.

## 3.2 Přehled spotřebiče





- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <b>1</b> Horní deska                      | <b>8</b> Vypouštěcí hadice         |
| <b>2</b> Dávkovač pracího prostředku      | <b>9</b> Připojení přívodní hadice |
| <b>3</b> Ovládací panel                   | <b>10</b> Napájecí kabel           |
| <b>4</b> Držadlo dveří                    | <b>11</b> Převravní šrouby         |
| <b>5</b> Typový štítek                    | <b>12</b> Držák hadice             |
| <b>6</b> Filtr vypouštěcího čerpadla      |                                    |
| <b>7</b> Nožičky pro vyrovnání spotřebiče |                                    |



**Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:**

- A. název modelu  
 B. číslo výrobku  
 C. elektrické parametry  
 D. sériové číslo

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59.7 cm / 84.7 cm / 66.0 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Přívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maximální náplň pro praní	Bavlna	9.0 kg
Maximální náplň pro sušení	Bavlna Syntetika	6.0 kg 4.0 kg
Rychlost odstředování	Maximální rychlost odstředování	1551 ot./min.

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

## 5. INSTALACE



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 5.1 Vybalení



### VAROVÁNÍ!

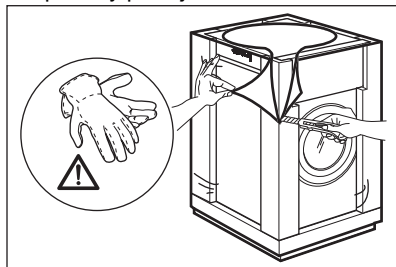
Před instalací spotřebiče odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly.



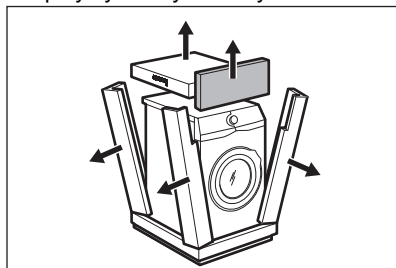
### VAROVÁNÍ!

Používejte rukavice.

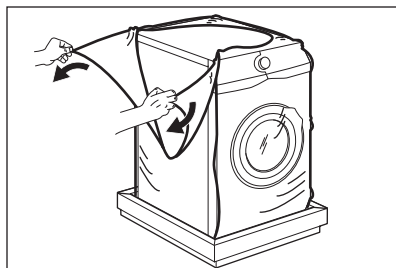
1. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezák.



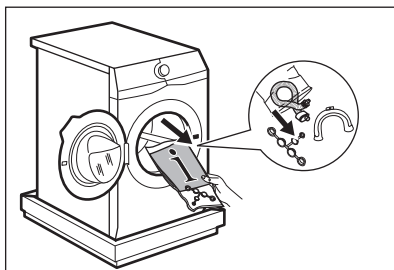
2. Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



3. Odstraňte vnitřní fólii.



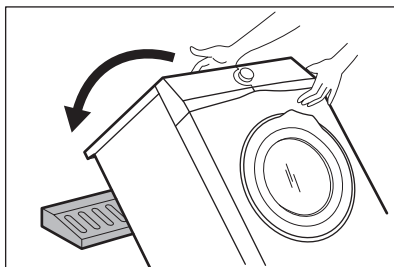
4. Otevřete dvířka a odstraňte polystyrénový díl z těsnění dvířek a všechny předměty z bubny.



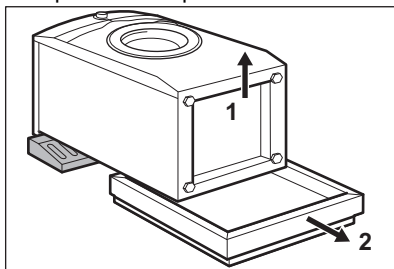
5. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.
6. Na podlahu pod spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku.



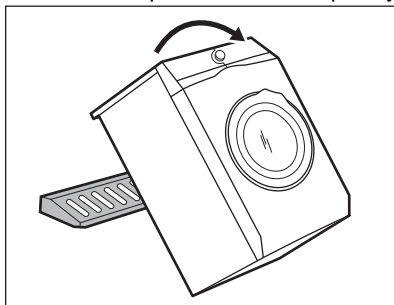
Nepoškozte hadice.



7. Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče.

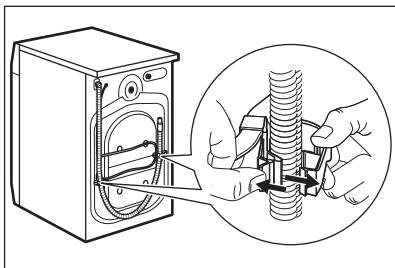


8. Postavte spotřebič do svislé polohy.

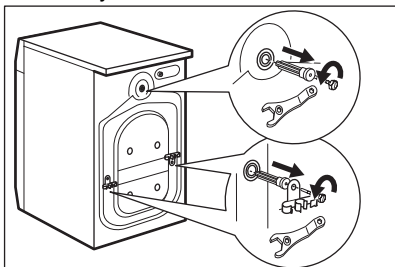


9. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.

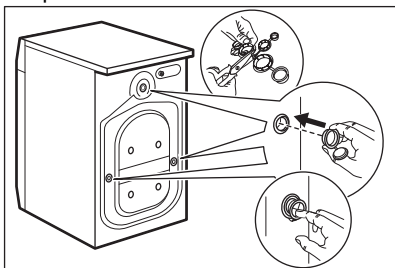
- i** Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. To se děje z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.



10. Přiloženým klíčem vyšroubujte tři šrouby.



11. Vytáhněte plastové distanční kolíky.  
12. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



- i** Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

## 5.2 Umístění a vyrovnání

1. Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaže.

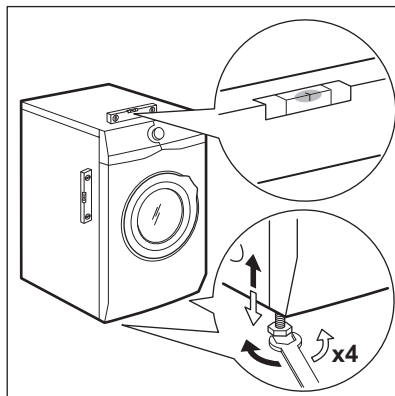
- i** Ujistěte se, že koberec nebrání proudění vzduchu pod spotřebičem. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku.

2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnajte.



### VAROVÁNÍ!

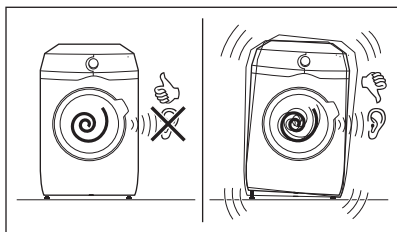
Spotřebič nevyrovnavejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.



Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní.

- i** Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

- i** Je-li spotřebič umístěn na podstavci, použijte příslušenství popsané v části „Příslušenství“. Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.



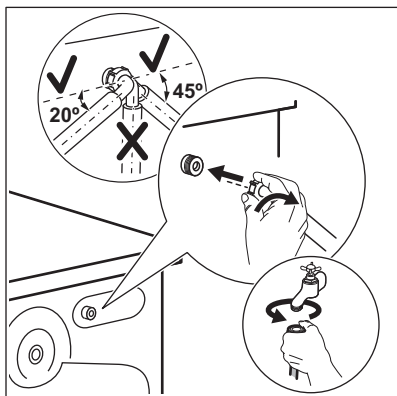
### 5.3 Souprava fixačních destiček

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, který nepatří mezi příslušenství dodané společností AEG, zajistěte jej fixovacími destičkami. Tento náhradní díl je dostupný v internetovém obchodě nebo u autorizovaného prodejce.

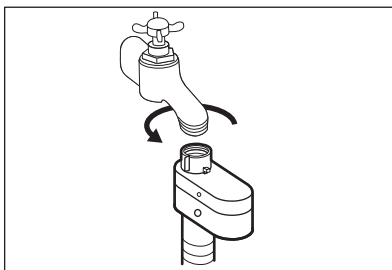
Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

### 5.4 Přívodní hadice

1. Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.
2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutku.



- i** Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
  4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".



**!** **VAROVÁNÍ!**  
Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

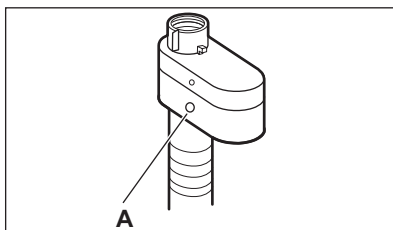
**!** **POZOR!**  
Ujistěte se, že ze spojek neuniká voda.

**i** Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte servisní středisko o výměnu přívodní hadice.

### 5.5 Zařízení proti vyplavení vody

Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje únikům vody v hadici z důvodů přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.



Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

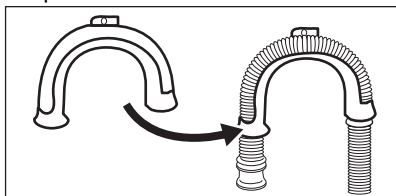
### 5.6 Vypouštění vody

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.

- i** Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

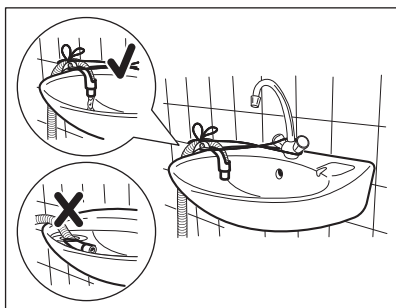
Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

1. Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.



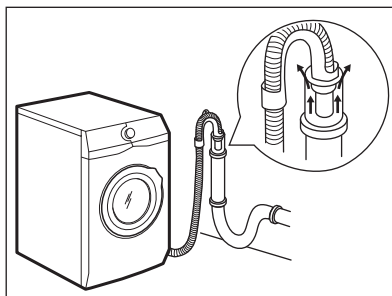
2. **Na kraji umyvadla** - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.

- i** Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat.



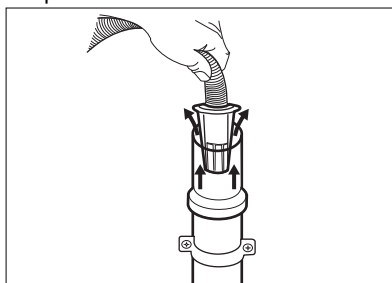
- i** Ujistěte se, že konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

3. **Ke stoupacímu potrubí s průduchem** - Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.

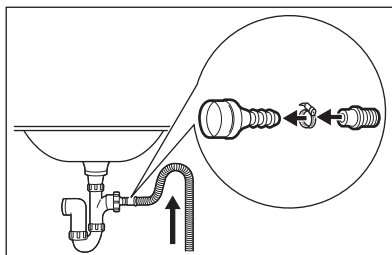


- i** Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

4. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.

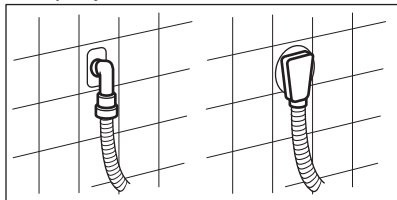


5. **Bez plastového kolena, k přípojce sifonu** - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.



- i** Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.



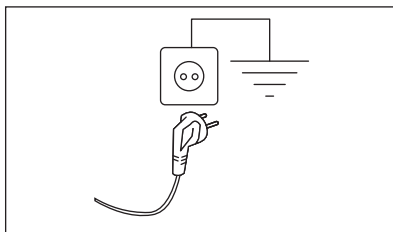
## 5.7 Připojení k elektrické síti

Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Ověřte si, zda váš domácí elektrický rozvod unese maximální požadované zatížení i případné další současně zapnuté domácí elektrospotřebiče.

Spotřebič zapojte na zásuvku s uzemněním.



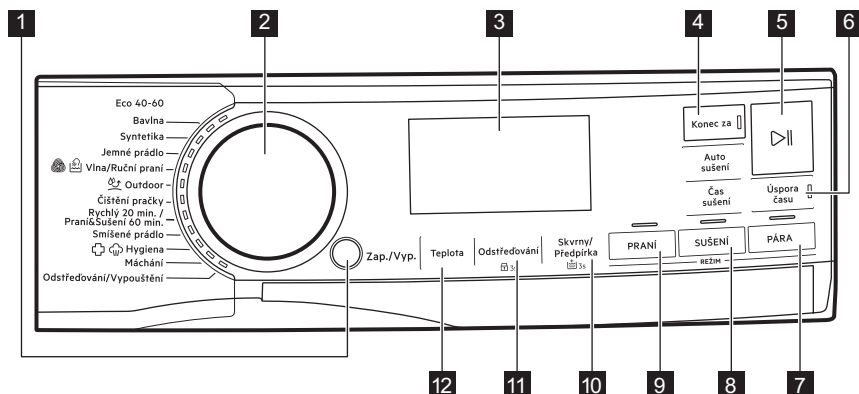
Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.




Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, k nimž došlo v důsledku nedodržení výše uvedených pokynů.

# 6. OVLÁDACÍ PANEL

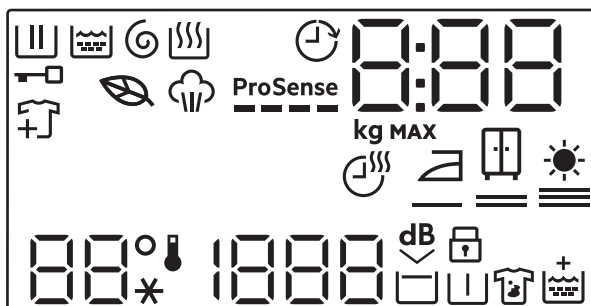
## 6.1 Popis ovládacího panelu

















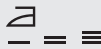

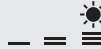






**i** Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v odstavci „Kompatibilita technologie a funkcí s programy“ v kapitole „Programy“. Funkce se mohou navzájem vylučovat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Zap./Vyp. Tlačítko  | <b>9</b> Dotykové tlačítko režimu Praní   |
| <b>2</b> Volič programu  | <b>10</b> Skvrny/Předpírka dotykové tlačítko a trvalá funkce Extra máchání  |
| <b>3</b> Displej   | <b>11</b> Odstředování dotykové tlačítko a trvalá funkce Dětská pojistka    |
| <b>4</b> Konec za dotykové tlačítko  | <b>12</b> Teplota dotykové tlačítko   |
| <b>5</b> Start/Pauza dotykové tlačítko  |   |
| <b>6</b> Úspora času dotykové tlačítko   |   |
| <b>7</b> Dotykové tlačítko režimu Pára   |   |
| <b>8</b> Režim Sušení , dotyková tlačítka Čas sušení a Auto sušení   |   |

## 6.2 Displej



	Kontrolka fáze praní. Bliká během fáze předpírky a praní.
	Ukazatel fáze máchání. Bliká během fáze máchání.
	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění. Bliká během fáze odstředování a vypouštění.
	Kontrolka sušící fáze.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel zablokování dvířek.
	Ukazatel přidání prádla: rozsvítí se při spuštění programu – uživatel může spotřebič pozastavit a přidat více prádla.

	Kontrolka programu Eco: rozsvítí se, když má vybraný program a funkce ekologický profil.
	Kontrolka Konec za.
<b>ProSense</b> 	Kontrolka ProSense.
	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Délka trvání programu (např. <b>2:40</b>, fáze praní a/nebo sušení).</li> <li>• Čas, který se zobrazí při nastavení programu, nemusí odpovídat účinné délce a změně po ProSense fázi. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximální množství prádla.</li> <li>• Ukončit v čase (např. <b>30'</b> nebo <b>2h</b>).</li> <li>• Konec programu ().</li> <li>• Výstražný kód (např. <b>E20</b>).</li> </ul> </li> </ul>
	Ukazatel maximální náplně. Hodnota se zobrazí na tři sekundy po volbě programu, střídavě s délkou programu.
<b>MAX</b>	Ukazatel maximální náplně prádla. Bliká, pokud množství prádla přesahuje stanovenou náplň.
	Ukazatel doby sušení.
	Ukazatel funkce Sušení k žehlení.
	Ukazatel funkce Sušení k uložení.
	Ukazatel funkce Extra sušení.
 --*	Oblast teploty: Ukazatel teploty Ukazatel studené vody
 - - -	Oblast odstředování: Ukazatel rychlosti odstředování Ukazatel funkce Bez odstředování. Fáze odstředování je vypnutá.
	Ukazatel funkce Extra tichý.
	Ukazatel zastavení máchání.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel předpírky.





Ukazatel skvrn.



Kontrolka Extra máchání.

## 7. VOLIČ A TLAČÍTKA

### 7.1 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu v některých případech automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, může být nutné zapnout spotřebič znovu.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 7.2 Volič programu

Otáčením voliče programů je možné si vybrat program.

### 7.3 Úvod



Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

### 7.4 Konec za




Tuto funkci nastavte jako poslední po výběru programu a dalších funkcí, jinak může být zrušena, pokud změníte některé nastavení.

Tato funkce umožňuje vybrat čas, kdy má být program ukončen. Konec programu lze odložit o jednu hodinu po každém stisknutí tlačítka, maximálně však na 24 hodin.

Na displeji se střídavě zobrazí normální délka programu a nastavený čas ukončení programu (uvedený v hodinách, 0 h). Minimální volitelná doba odpovídá zaokrouhlené hodině maximální doby trvání programu (např. pokud cyklus trvá 3:15 h, minimální volitelná doba bude 4 h).

Po spuštění programu jsou dvířka zablokovaná a spotřebič spustí fázi ProSense. Když odhad velikosti náplně skončí, na displeji bliká ikona běžící fáze a číslice času se odpočítává v krocích po jedné hodině a v krocích po jedné minutě během poslední hodiny.

### 7.5 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

### 7.6 Úspora času

Pomocí této funkce můžete zkrátit trvání programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojm** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program. V tomto případě nelze vybrat teplotu 95 °C.



Kontrolka tlačítka se rozsvítí a na displeji se zobrazí nastavená délka programu.

- i** Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku režimu páry.

## 7.7 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stisknete toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele  a , spotřebič neohřívá vodu.

## 7.8 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky zvolí výchozí rychlost odstředování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:


- **Změňte rychlost odstředování.**

- i** Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Zapnete funkci Zastavení máchání.** Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu a neprovede se fáze konečného odstředění.


Na displeji se zobrazí ukazatel .


Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Stisknete tlačítko Start/Pauza : spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.

- **Zapnete funkci Extra tichý.** Všechny odstředovací fáze (průběžná a konečná) jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla. Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání

provádějí s použitím většího množství vody.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokovaná. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu. Stisknete tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



- **Bez odstředění – – –.** Nastavením této funkce vypnete všechny fáze odstředování. Na displeji se zobrazí ukazatel . Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného programu pro praní. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody

- i** Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.


## 7.9 Skvrny/Předpírka


Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.


Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny**  Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn. Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán v příslušné fázi pracího programu.

- i** Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.


- **Předpírka**  Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

 Tato funkce může prodloužit délku programu.

 Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

## 7.10 Režim Praní


Když je spotřebič zapnutý, LED kontrolka tohoto tlačítka se rozsvítí na znamení, že bude proveden cyklus praní.

 Pokud stisknete toto tlačítko, když je aktivní režim sušení nebo páry, program se vrátí do režimu pouze praní. Tímto způsobem můžete zrušit režim sušení a páry během nastavování nebo režim sušení, pokud cyklus pozastavíte před zahájením fáze sušení.

## 7.11 Režim Sušení

**Jedním** stisknutím tohoto tlačítka přidáte na konec fáze praní fázi sušení. Rozsvítí se obě LED kontrolky Praní a Sušení .

**Dvojm** stisknutím tohoto tlačítka provedete pouze fázi sušení. Je zapnutý pouze ukazatel Sušení .


 Chcete-li se vrátit do režimu pouze praní, stiskněte Praní během nastavování nebo při pozastavení programu před zahájením fáze sušení.

## 7.12 Čas sušení

V programu, u kterého lze tuto funkci navolit, nastavíte stisknutím tohoto tlačítka dobu, která vyhovuje sušeným tkaninám (viz tabulka „Časované sušení“). Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

Režim sušení musí být již nastaven.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.



 Některé hodnoty času nelze nastavit pro různé druhy tkanin.



## 7.13 Auto sušení


Nejprve zapněte režim sušení pomocí příslušného tlačítka a poté stisknutím tohoto tlačítka nastavte jeden ze 3 automatických stupňů suchosti navržených spotřebičem.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel suchosti:

•  =  **K žehlení:** prádlo k žehlení.

•  =  **K uložení:** prádlo k uložení do skříně.


•  =  **Extra suché:** prádlo k úplnému usušení.

 Některé automatické stupně nelze nastavit pro každý typ tkaniny.

## 7.14 PáraRežim

Režim Pára trvá pouze 25–30 minut (dle zvoleného programu) a lze ho použít ke snížení záhybů a pachů na oděvech (jako je bavlna, syntetika, směsové tkaniny, včetně jemného a vlněného prádla), které je třeba jen krátce osvěžit, a vyhnout se tak praní.

Vlákna tkaniny se uvolní a následné žehlení je naprosto bezproblémové. Po dokončení cyklu prádlo co nejdříve vyjměte z bubnu. Doporučená maximální náplň je 1 kg.

Během parní fáze na displeji bliká ukazatel .

Délku cyklu programu lze zkrátit na 15 minut pomocí funkce Úspora času .

**NENASTAVUJTE** tento režim u následujících typů položek:

- Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky.
- Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.



Nepoužívejte žádný prací prostředek!  
Režim Pára neodstraní obzvláště intenzivní zápach a neprovede žádný hygienický cyklus.  
Po ošetření párou může být prádlo vlhké. Prádlo na několik minut pověste.

## Vůně ( AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance umožňuje osvěžit i vaše jemné oblečení, odstranit záhyby a dodat svěžest jemnou vůni vyvinutou exkluzivně společností **AEG**. Osvěžením vašich oděvů párou namísto provádění kompletních pracích cyklů prodloužíte trvanlivost vzhledu vašeho oblečení tak, aby vypadalo jako nové. Vůni můžete dokonce bezpečně používat s programy pro kašmír a parními programy – pokud

jsou k dispozici – pro jemné tkaniny, jako je kašmír a vlna. Při ošetření menší náplně snižte dávkování vůně a délku cyklu: za pouhých patnáct minut bude vaše oblečení znovu vypadat jako „právě vyprané“.

Pečlivě si přečtěte návod dodaný spolu s vůní.

### ČEHO SE VYVAROVAT:

- Oblečení ošetřené vůní nesušte v bubnové sušičce. Vůně by vyprchala.
- Nepoužívejte vůni k jiným účelům, než které jsou zde popsány.
- Nepoužívejte vůni u nových oděvů. Nové oděvy mohou obsahovat zbytkové sloučeniny z konečné úpravy, které s vůní nemusí být kompatibilní.



Vůně je k dispozici v internetovém obchodě **AEG** nebo u autorizovaného prodejce.

## 8. NASTAVENÍ

### 8.1 Úvod



Chcete-li stisknout kombinaci tlačítek, **nenaklánejte** prsty směrem dolů. Senzory pod tlačítka jsou citlivé a mohly by narušit vaši volbu.

### 8.2 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).
- Když je detekováno přetížení prádla během ProSense fáze (ozve se dvakrát upozornění).


Funkci **zapnete** či **vypnete** stisknutím tlačítka Sušení, dokud nezazní pípnutí nebo dvojité pípnutí.



Pokud tuto funkci vypnete, zvuková signalizace přestane hrát pouze na konci programu.

### 8.3 Dětská bezp. pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.


Funkci **zapnete** či **vypnete** stisknutím a podržením Odstředování tlačítka, dokud se na displeji **nezobrazí** nebo **nepřestane zobrazovat** ukazatel .

Spotřebič po vypnutí nastaví tuto funkci jako výchozí.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky nemusí být několik sekund po zapnutí spotřebiče k dispozici.

### 8.4 Trvalé extra máchání 3s

S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.

Tuto možnost **zapnete či vypnete** stisknutím a podržením tlačítka Skvrny/ Předpírka 3 sekundy, dokud se na displeji nezobrazí nebo nepřestane zobrazovat ukazatel .

Když je tato možnost zapnutá, spotřebič po vypnutí nebo změně/resetování

programu nastaví tuto možnost jako výchozí.




Tato funkce prodlouží délku programu.

## 9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM




Při instalaci nebo před prvním použitím můžete zaznamenat přítomnost vody ve spotřebiči. Jedná se o zbytky vody, která zůstala ve spotřebiči po zkoušce plné funkčnosti ve výrobní závodě, která se provádí proto, aby spotřebič byl dodán zákazníkům v dokonale funkčním stavu a nebyly u něj důvody k obavám.

1. Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili všechny přepravní šrouby.

2. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
3. Nalijte dva litry vody do přihrádky na prací prostředek označené .

Tím aktivujete vypouštěcí systém.





4. Nalijte menší množství pracího prostředku do přihrádky označené .
5. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.


Tím se odstraní všechny možné nečistoty z bubnu a vany.

## 10. PROGRAMY

### 10.1 Tabulka programů

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
Eco 40-60 (režim Pouze praní) 40 °C <sup>1)</sup>	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	
Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (režim Praní a sušení) 40 °C <sup>2)</sup>	1600 ot./min. 1600 ot/min – 1000 ot/min	6.0 kg	<b>Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami.</b> Normálně zašpiněné prádlo.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu
Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (režim Po- uze sušení)	-	6.0 kg	<b>Bílá bavlna a bavlna s trvalými barva- mi.</b>
Bavlna 40 °C 95 °C – studená	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Syntetika 40 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	4.0 kg	<b>Prádlo ze syntetických nebo směso- vých tkanin.</b> Normálně zašpiněné prá- dlo.
Jemné prádlo 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, vi- skóza a směšové tkaniny vyžadující šetrnější praní.</b> Normálně a lehce zašpi- něné prádlo.
 Vlna/Ruční praní 40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1.5 kg	<b>Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě<sup>3)</sup>.</b>
 Outdoor 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg	<p> Nepoužívejte aviváž a uji- stěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, spor- tovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šustákové bundy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizo- lací.</p> <p> V rámci kombinovaného programu pro praní a su- šení slouží sušicí fáze ta- ké k obnovení vodoodpu- divých vlastností prádla. Ujistěte se, že pokyny k péči o oblečení umožňují sušení v bubnové sušičce.</p>

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- středování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maximální množství prádla	Popis programu
Čištění pračky 60 °C	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	-	Program údržby s horkou vodou, který slouží k vyčištění a osvěžení bubny a k odstranění nečistot, které mohou způsobovat zápach. Před spuštěním tohoto programu vyjměte z bubny všechny předměty. V přihrádce dávkovače pracího prostředku pro fázi praní nastavte klapku do horní polohy. Do přihrádky pro fázi praní nalijte nebo nasypete chlorové bělidlo nebo čisticí prostředek pro pračky. <b>NEPOUŽÍVEJTE</b> obojí dohromady. <sup>4)</sup> Pokud s tímto programem nastavíte režim Sušení, spotřebič provede cyklus k odstranění vláken uvnitř bubny.
Rychlý 20 min. / Praní&Sušení 60 min. 30 °C 40–30 °C	1200 ot./min.	1 kg	Program pro ošetření až 1 kg náplně <b>smíšených syntetických košil</b> za pohybu 20 minut. Pro kompletní ošetření praním a sušením během 60 minut přidejte sušící fázi.
Smíšené prádlo 30 °C 60–30 °C	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	5.0 kg	Bavlna a směšové syntetické tkaniny. Ideální pro krátké praní denní náplně prádla, lepší péči o prádlo a dobré praní již při 30 °C.
 Hygiena 60 °C	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento vysoce výkonný prací program v kombinaci s parní párou odstraní více než 99,99 % bakterií a virů <sup>5)</sup> udržuje teplotu nad 60 °C po celou dobu prací fáze; s dodatečným účinkem na vlákna díky parní fázi, vylepšená oplachovací fáze zajišťuje správné odstranění zbytků pracího prostředku a mikroorganismů. Tento program také zajišťuje odpovídající snížení množství pylů/ alergenů.
Máchání	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	Pro máchání a odstředění prádla. <b>Veškeré tkaniny</b> s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstředování podle typu prádla.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- středování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maximální množství prádla	Popis programu
Odstředování/ Vypouštění	1600 ot./min. 1600 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	Pro odstředění prádla a vypouštění vody z bubnu. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.

1) **Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.** Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, pouze v režimu praní, se jmenovitou kapacitou 9.0 kg dokáže vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) **Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.** Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, v režimu praní a sušení, se jmenovitou kapacitou 6.0 kg a se stupněm suchosti K uložení dokáže v rámci pracího a sušícího cyklu vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu a následně jej usušit, kdy lze prádlo poté okamžitě uložit do skříně.









3) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

4) Po čištění bubnu spusťte další máchací program s prázdným bubnem a bez pracího prostředku, aby se odstranily veškeré zbytky bělidla

5) Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swisstatest Testmaterialien AG v roce 2021 (zkušební zpráva č. 202120117).



Kompatibilita funkcí programů

Program	Funkce											
	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	 Vlana/Ruční prání	 Outdoor	Čištění pračky	Rychlý 20 min. / Praní&Sušení 60 min.	Smišené prádlo	 Hygiena	Máchání	Odstředování/Vypouštění
Odstředování (Snížení rychlosti odstředování)	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Zastavení máchání	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Extra tichý		■	■	■								
--- Bez odstředění												■ <sup>1)</sup>
 Skvrny <sup>2)</sup>		■	■							■		
 Předpírka		■	■									
 <sup>3s</sup> Extra máchání		■	■	■		■			■	■	■	
Auto sušení <sup>3)</sup>		■								■		
Čas sušení	■	■	■	■	■	■			■	■		
Úspora času <sup>4)</sup>		■	■	■					■			
Pára <sup>5)</sup>		■	■	■	■			■	■			

Program												
<b>Funkce</b>	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Ruční praní	Outdoor	Čištění pračky	Rychlý 20 min. / Praní&Sušení 60 min.	Smíšené prádlo	Hygiena	Máchání	Odstředování/Vypouštění
Konec za	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, spotřebič bude pouze vypouštět vodu.

2) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

3) Nelze zvolit při výběru stupně Sušení k žehlení.

4) Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

5) Délku parní fáze lze zkrátit pomocí tlačítka Úspora času .

Vhodné prací prostředky pro každý program

Program	Univerzální práškový prací prostředek <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna/Ruční praní	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Rychlý 20 min. / Praní&Sušení 60 min.	--	▲	▲	--	--
Smíšené prádlo	--	▲	▲	--	--
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

- ▲ = Doporučeno  
 -- = Nedoporučeno

## 10.2 Woolmark Wool Care - Modrá



praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1230.

- Program sušení vlny tohoto spotřebiče byl testován a schválen společností Woolmark. Tento program je vhodný pro sušení vlněných oděvů, které jsou označeny pro „ruční praní“, za předpokladu, že jsou tyto oděvy vyprány pomocí pracího programu schváleného společností Woolmark pro ruční praní a sušeny dle pokynů výrobce. M1224.


Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.





- Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro

## 10.3 Automatické sušení



Počáteční časy cyklů u programů s funkcí Auto sušení jsou pouze orientační, skutečná doba sušení se může mírně lišit od zobrazeného času.

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 — = ≡ <b>Extra suchá</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	až 6.0 kg

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
  <b>K uložení</b> Pro prádlo k uložení	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	až 6.0 kg
	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	až 4.0 kg
	<b>Jemné tkaniny</b> (akryl, viskóza a jemné směšové tkaniny)	až 2.0 kg
	<b>Vlněné prádlo</b> (vlněné svetry)	až 1.0 kg
	<b>Venkovní sportovní oblečení</b> (venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šušťákové bundy)	až 2.0 kg
  <b>K žehlení</b> Vhodné pro žehlení	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile atd.)	až 6.0 kg

## 10.4 Časované sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstředování (ot./min.)	Doporučená délka (min)
<b>Extra suchá</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	6.0	1600	245 - 265
		4.0	1600	165 - 185
		2.0	1600	125 - 135
<b>K uložení</b> Pro prádlo k uložení	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	6.0	1600	235 - 255
		4.0	1600	155 - 175

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg) Rychlost odstředování (ot./min.)	Doporučená délka (min)
		2.0 1600	115 - 125
	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	4.0 1200	135 - 145
		1.0 1200	40 - 50
	<b>Jemné prádlo</b> (akryl, viskóza a jemné směšové tkaniny)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
	<b>Vlna</b> (vlněné svetry)	1.0 1200	110 - 130
	<b>Venkovní sportovní oblečení</b> (venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šustákové bundy)	2.0 1200	140 - 160
		1.0 1200	70 - 80
<b>K žehlení</b> Vhodné pro žehlení	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile atd.)	6.0 1600	170 - 190
		4.0 1600	105 - 125
		2.0 1600	75 - 85

## 11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 11.1 Zapnutí spotřebiče

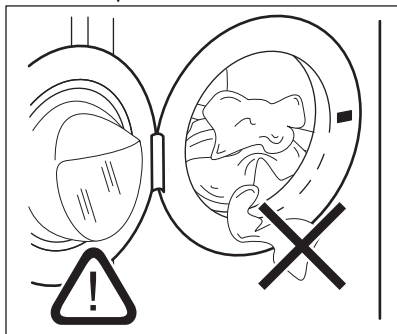
1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. po dobu několika sekund spotřebič zapnete.

Zazní krátký zvukový signál. Spotřebič automaticky nabídne výchozí program. Rozsvítí se příslušná kontrolka.

Na displeji se zobrazí délka cyklu, maximální náplň (na několik sekund), výchozí teplota, výchozí rychlost odstředování a ukazatele fází daného programu.

## 11.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádla.
4. Dvířka pevně zavřete.



### POZOR!

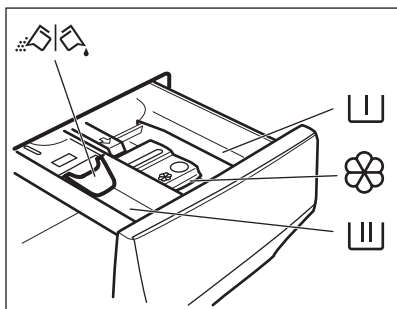
Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.



### POZOR!

Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryžové součásti spotřebiče.

## 11.3 Plnění pracího prostředku a přísad



Komora pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.



Komora pro fázi praní.



Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).

**MAX** Značka maximálního množství pro tekuté přísady.



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.



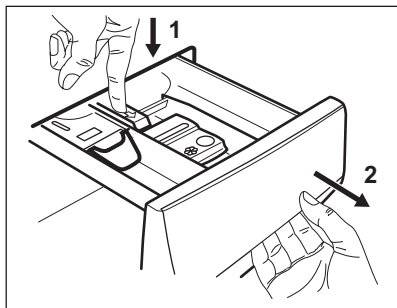
Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



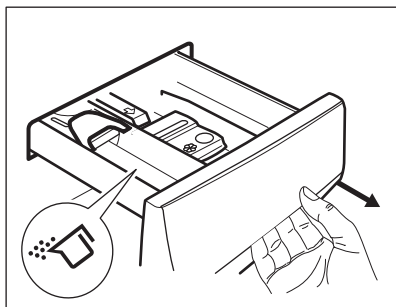
V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

## 11.4 Zkontrolujte polohu klapky

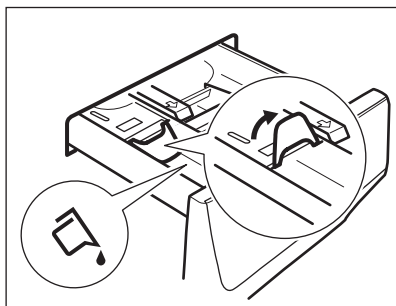
1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a vyjměte dávkovač.



3. Chcete-li použít práškový prací prostředek, otočte klapku směrem nahoru.



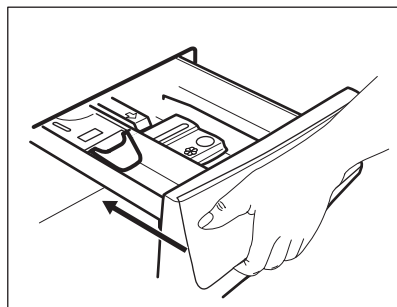
4. Chcete-li použít tekutý prací prostředek, otočte klapku směrem dolů.



#### S klapkou DOLE:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.

5. Odměřte prací prostředek a aviváž.  
6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



Ujistěte se, že klapka neblokuje zavírání zásuvky.

## 11.5 Nastavení programu

1. Otočením voliče programu vyberte požadovaný prací program. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu.

Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se zobrazí informační délka programu, maximální deklarovaná náplň nastaveného programu (pouze na několik sekund), výchozí teplota, maximální rychlost odstředování a ukazatele prací fáze (když jsou dostupné).

2. Chcete-li změnit teplotu nebo rychlost odstředování, stiskněte příslušná tlačítka.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

## 11.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.


Na displeji začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Program se spustí a dvířka se zablokují.

Na displeji se zobrazí ukazatel .

- i** Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

## 11.7 Spuštění programu s funkcí Konec za


1. Opakovaně stiskněte, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas, kdy se má program ukončit. Rozsvítí se ukazatel .
2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Buben se začne otáčet, aby provedl ProSense odhad, pokud je to nastaveno ve zvoleném programu.
3. Spotřebič spustí odpočítávání do konce programu a program se spustí ve správný okamžik, tak aby ukončení nastalo v čase nastaveném touto funkcí.

## Chcete-li tuto možnost změnit nebo zrušit:



1. Vypněte spotřebič pomocí tlačítka Zap./Vyp. .
2. Spotřebič znovu zapněte.
3. Znovu nastavte program.

## 11.8 Detekce náplně ProSense


- i** Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po nastavení mycího programu se na displeji rozsvítí ikona , pokud tuto možnost program podporuje.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza  ProSense spustí detekci náplně prádla:

1. Spotřebič rozpozná náplň během prvních 30 sekund: kontrolka  bliká, sloupce pod ikonou  se pohybují tam a zpět a buben se otáčí.
2. Když se buben přestane otáčet, na displeji se zobrazí nová délka programu, která by se mohla zvýšit nebo snížit, v závislosti na velikost náplně. Počet sloupců udává čtvrtinovou náplň (v případě přeplnění od 1 do 4, 4 sloupce), a

opět se rozsvítí ukazatel maximální deklarované náplně. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.

- i** V případě **přeplnění bubnu** se ukazatel maximální deklarované náplně opět rozsvítí a **MAX** kontrolka bliká. V takovém případě je po dobu 30 sekund možné spotřebič zastavit a odebrat nadbytečné prádlo. Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza  program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

**Důležité!** Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.

- i** Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami.

- i** Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).

- i** Funkce Funkce ProSense není k dispozici u některých programů, například Vlna/ Ruční praní, programů s krátkým cyklem a bez praní.

## 11.9 Ukazatele fáze programů


Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.


Např.: probíhá fáze praní či předpirky:







Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.

Např.: probíhá fáze máchání: 

Pokud zvolíte Pára, zobrazí se ukazatele parní fáze .

## 11.10 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštěném programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza .

Prací program bude pokračovat.

## 11.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič.
  2. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič.
- Nyní můžete zadat nový prací program.




Pokud již byla provedena fáze ProSense a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze ProSense**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání. Na displeji se zobrazí maximální délka programu, která se zaktualizuje cca 20 minut po spuštění nového programu.



## 11.12 Otevření dvířek – přidávání oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována.





Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká nebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

Když se rozsvítí ikona , můžete dvířka snadno otevřít, a přidat nebo odebrat prádlo.


1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza .


Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.


Když ikona  zhasne, lze dvířka po dokončení programu otevřít nebo nastavit program/funkci odstředování či vypouštění, a poté stisknout tlačítko Start/Pauza .

## 11.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza .

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

**MAX** bliká na konci programu, je-li buben přeplněný.

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič. Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.








Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec posledně nastaveného programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.

3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.



## 11.14 Vypouštění vody po dokončení cyklu




Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:


- Na displeji se zobrazí ukazatel , ukazatel funkce  nebo  a ukazatel zablokování dvířek . Kontrolka probíhající fáze  bliká.
- Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:


1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstředování, abyste snížili rychlost odstředování navrženou spotřebičem.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza :

- Pokud jste nastavili , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
- Pokud jste nastavili , spotřebič pouze vypustí vodu.


Ukazatel funkce  nebo  zhasne, zatímco ukazatel  zablíká a poté zhasne.


3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund se spotřebič vypne.

 Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

## 11.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítko Start/Pauza . Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič.
- Po pěti minutách po dokončení pracího programu Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič. Na displeji se zobrazí délka posledního nastaveného programu. Otočením voliče programů nastavte nový cyklus.

 Pokud jste nastavili program nebo možnost, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

## 12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.

### 12.1 Program NON-STOP – režim praní a sušení





Ne všechny programy lze použít s režimem sušení.

U některých pracích programů můžete zkombinovat režimy Praní a Sušení pro spuštění kompletního programu s praním a sušením. Postupujte následovně:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund zapnete spotřebič.
2. Prádlo vložte kus po kuse.
3. Prací prostředek a přísady vložte do příslušné komory.
4. Pootočte voličem programů na prací program. Na displeji se zobrazí výchozí teplota a odstředování. V případě potřeby je změňte podle vašeho prádla. Na displeji se také

zobrazí maximální doporučená náplň pro prací fázi.



- Nastavte požadované funkce, jsou-li k dispozici.
- Jedním stisknutím tlačítka režimu Sušení zapnete také funkci sušení. Rozsvítí se LED kontrolky Praní a Sušení. Na displeji se zobrazí

ukazatele  a . Na displeji se také zobrazí maximální doporučená náplň pracího a sušícího programu (např. 6.0 kg pro bavlnu).



- i** Při sušení velkého množství prádla se ujistěte, že prádlo není zamotané a je v bubnu rovnoměrně rozložené.



## 12.2 Praní a sušení - automatické stupně

Výchozí úroveň je sušení k uložení

 . U některých programů lze změnit úroveň sušení.

- Opakovaně stiskněte tlačítko Auto sušení, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele:


a.   **K žehlení:** pro bavlněné prádlo;

b.   **K uložení:** pro bavlněné a syntetické prádlo;

c.   **Extra suché:** pro bavlněné prádlo.

**Hodnota času na displeji představuje délku pracího i sušícího programu.**

- i** Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení při použití menšího množství energie a za kratší dobu, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

- Program spustíte stisknutím  Start/Pauza. Spustí se odhad ProSense.


Na displeji se zobrazí ukazatel

zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.


## 12.3 Praní a časované sušení

Je také možné automatický režim sušení vyřadit a zvolit čas sušení manuálně:

- Opakovaným poklepáním na tlačítko Čas sušení nastavte požadovanou hodnotu času (viz tabulka „Časované sušení“ v kapitole „Programy“). Ukazatel Auto sušení I zhasne a rozsvítí se ukazatel .

Minimální doba časovaného sušení je 10 minut.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nově nastavený čas.




- Program spustíte stisknutím  Start/Pauza. Spustí se odhad ProSense.

Na displeji se zobrazí ukazatel

zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze.


Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.

## 12.4 Na konci sušícího programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- LED kontrolka tlačítka Start/Pauza  zhasne. Ukazatel zablokování dvířek  se přestane zobrazovat.
- Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypnete spotřebič.


- i** Několik minut po konci programu funkce úspory energie spotřebič vypne automaticky.

- Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
- Ujistěte se, že je buben prázdný.

-  Po sušicí fázi buben, těsnění a vnitřek dvířek vyčistěte pomocí vlhkého hadru.


## 13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ


-  **VAROVÁNÍ!**  
Viz kapitoly o bezpečnosti.

-  Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.


### 13.1 Příprava na sušení

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund zapnete spotřebič.

-  S programem pouze k sušení se na displeji nezobrazí maximální náplň a funkce odhadu ProSense je vypnutá.


2. Prádlo vložte kus po kuse.
3. Otočte voličem programů na program vhodný k sušení daného prádla.
4. Dvojitým stisknutím tlačítka Sušení vyřadíte fázi praní a spotřebič provede pouze sušení. LED kontrolka tlačítka Sušení svítí. Na displeji se zobrazí ukazatele  a




-  Při sušení velkého množství prádla dosáhnete dobrého výsledku sušení tehdy, když prádlo nebude srolované a bude v bubnu rovnoměrně rozloženo.


### 13.2 Sušení - automatické stupně

Výchozí úroveň je sušení k uložení

-   
— = ≡. U některých programů lze změnit úroveň sušení.


1. Opakovaně stiskněte tlačítka Auto sušení, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele:


- a.  = ≡ **K žehlení:** pro bavlněné prádlo;


- b.  = ≡ **K uložení:** pro bavlněné a syntetické prádlo;

- c.  = ≡ **Extra suché:** pro bavlněné prádlo.

**Hodnota času na displeji představuje délku pracího i sušicího programu.**


-  Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení při použití menšího množství energie a za kratší dobu, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

2. Program spustíte stisknutím tlačítka  Start/Pauza.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze. Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.


### 13.3 Časované sušení


Je také možné automatický režim sušení vyřadit a zvolit čas sušení manuálně:

1. Opakovaně stiskněte tlačítka Čas sušení a nastavte požadovanou hodnotu času (viz tabulka „Časované sušení“ v části „Programy“). Ukazatel Auto sušení I zhasne a rozsvítí se ukazatel .




Minimální doba časovaného sušení je 10 minut.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nově nastavený čas.

2. Stisknutím tlačítka Start/Pauza  program spustíte.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze. Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.

### 13.4 Na konci sušícího programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- LED kontrolka tlačítka Start/Pauza  zhasne. Ukazatel zablokování dvířek  se přestane zobrazovat.

- Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypnete spotřebič.



Několik minut po konci programu funkce úspory energie spotřebič vypne automaticky.

1. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
2. Ujistěte se, že je buben prázdný.



Po sušící fázi buben, těsnění a vnitřek dvířek vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

## 14. VLÁKNA V TKANINÁCH

Během prací nebo sušící fáze mohou určité typy tkanin (utěrky, vlněné prádlo, mikiny) pouštět vlákna.

Uvolněná vlákna se mohou při dalším programu přichytit k tkaninám.


Toto riziko se zvyšuje u technických tkanin.

Abyste se vyhnuli vláknům na prádle:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (ručníky, vlněné prádlo a mikiny), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.

- Vyčistěte vypouštěcí filtr.
- Po sušící fázi očistěte prázdný buben, těsnění a dvířka pomocí vlhkého hadru.

### Vlákna uvnitř bubnu odstraníte následujícím způsobem:

- Vyprázdněte buben.
- Vyčistěte buben, těsnění a dvířka pomocí vlhkého hadru.
- Nastavte program Čištění pračky a režim Sušení.
- Program spustíte stisknutím tlačítka  Start/Pauza.

## 15. TIPY A RADY



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 15.1 Vkládání náplně prádla

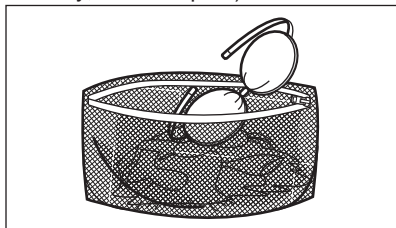
- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při

několika prvních praních prali odděleně.

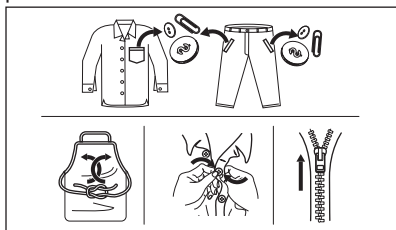
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Odolné skvrny perte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování, což vede k

nadměrným vibracím. Pokud k tomu dojde:

- přerušte program a otevřete dvířka (viz kapitola „Denní používání“);
  - ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
  - stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstrěďovací fáze bude pokračovat.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásy, šňůry, tkaničky, tkanice a jakékoli jiné volné prvky.
  - Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatřívá. Při praní malých nebo jemných kusů prádla použijte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty, tkaničky, tkanice apod.).



- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.



## 15.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

Odstraňovač skvrn neaplikujte na oblečení v blízkosti spotřebiče, protože odstraňovač je vůči plastovým dílům korozivní.



## 15.3 Typ a množství pracího prostředku

Volba pracího prostředku a použití správného množství ovlivňuje výsledky vašeho praní a zároveň pomáhá bránit plýtvání a chránit životní prostředí:

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
  - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
  - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Volba a množství pracího prostředku závisí na: typu tkaniny (prádlo jemné, vlněné, bavlněné apod.), barvě oblečení, velikosti náplně, stupni zašpinění, teplotě praní a tvrdosti použité vody.
- Řiďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísad, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.
- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
  - perete malou náplň prádla,
  - prádlo je lehce zašpiněné,

- při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu, ne do dávkovače pracího prostředku a dodržujte doporučení výrobce.

#### **Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:**

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

#### **Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:**

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

## 15.4 Ekologické rady

Chcete-li ušetřit vodu, energii a přispět k ochraně životního prostředí, doporučujeme řídit se následujícími radami:

- **Normálně zašpiněné prádlo** můžete prát **bez předpírky**, čímž ušetříte prací prostředek, vodu i čas (a ochráníte tak i životní prostředí!).
- Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody**.
- Vhodným předběžným ošetřením lze odstranit skvrny a do určité míry i znečištění. Prádlo pak lze vyprat při nižší teplotě.
- Pro použití správného množství pracího prostředku si prostudujte množství navržená výrobcem pracího prostředku a zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrdost vody“.
- Nastavte **maximální možnou rychlost odstředování** u zvoleného programu pro úsporu energie během fáze sušení!

## 15.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutně používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 15.6 Příprava sušicího programu

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Zkontrolujte, zda je správně připojena vypouštěcí hadice. Více informací viz kapitola instalace.
- Maximální náplň prádla u sušicích programů viz tabulka sušicích programů.





## 15.7 Prádlo nevhodné pro sušení

**Sušicí program nenastavujte u těchto druhů prádla:**

- Syntetické záclony.
- Oblečení s kovovými vložkami.
- Nylonové punčochy.
- Prošívané přikrývky.
- Pokrývky.
- Prostěradla.
- Větrovky.
- Spací pytle.
- Tkaniny se zbytky laků na vlasy, ředidel laků na nehty apod.
- Oděvy s vycpávkami z molitanu nebo z podobných materiálů.

## 15.8 Etikety na oděvech

Když sušíte prádlo, řiďte se pokyny výrobce uvedenými na etiketách:

-  = Oblečení lze sušit v bubnové sušičce
-  = Sušicí program při vysoké teplotě
-  = Sušicí program při snížené teplotě
-  = Oblečení nelze sušit v bubnové sušičce.

## 15.9 Délka sušicího programu

Doba sušení se může lišit podle:

- rychlosti závěrečného odstředění
- stupně suchosti
- druhu prádla

- hmotnosti náplně

## 15.10 Přídavné sušení

Jestliže je prádlo na konci sušicího programu stále vlhké, přidejte znovu program krátkého sušení.



**VAROVÁNÍ!**  
Prádlo nepřesušujte, aby nedošlo k jeho zmačkání a sražení.

## 15.11 Všeobecné rady

Průměrné doby sušení naleznete v části „Časované sušení“.

S přibývajícím zkušenostmi budete prádlo sušit lépe. Zapisujte si délku dříve provedených programů.

# 16. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



**VAROVÁNÍ!**  
Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 16.1 Rozvrh pravidelného čištění

**Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.**

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předejdete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Odstranění vláken uvnitř bubnu	Dvakrát měsíčně <sup>1)</sup>

Abyste zabránili statickému výboji na konci sušicího programu:

1. Používejte při praní aviváž.
2. Používejte speciální aviváž pro bubnové sušičky.
3. Nepřidávejte žádný prací prostředek ani změkčovač vody před sušicím cyklem.
4. Nesušte hrubé a hladké tkaniny společně, aby nedošlo k sežehnutí hladkých oděvů.
5. Z kapes vyjměte všechny předměty, zejména takové, které se taví.

Po dokončení sušicího programu prádlo co nejdříve vyjměte.

Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

<sup>1)</sup> Viz kapitola „Vlákna v tkaninách“.

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

## 16.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny. Viz „Plnění prádla“ v části „Rady a tipy“.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v



přívodní hadici a filtru ventilu“. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

## 16.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistíte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli tvrdé prostředky.



### POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



### POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

## 16.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 16.5 Údržbové praní

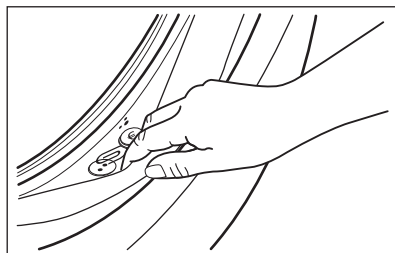
Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních a krátkých programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken, bakteriální růst a tvorbu biologického povlaku uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní.

K odstranění těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče provádějte údržbové praní alespoň jednou měsíčně:

1. Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku nebo spusťte program Čištění pračky, je-li k dispozici.

## 16.6 Těsnění dvířek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Těsnění pravidelně kontrolujte. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čistícího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

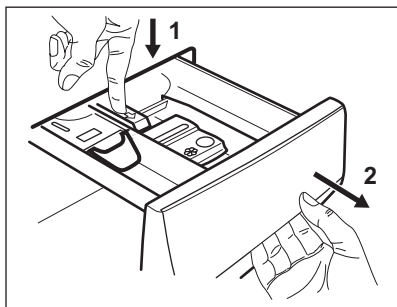


Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

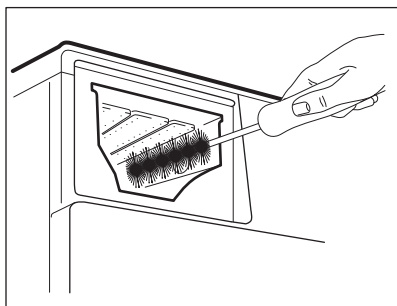
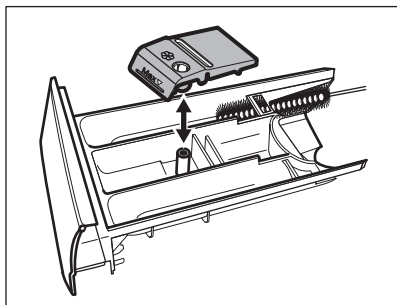
## 16.7 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas proveďte následující čištění:

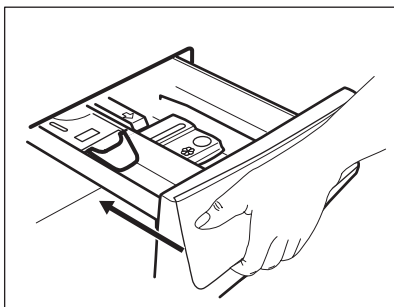
1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



2. Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



3. Zásuvku na prací prostředky vypláchněte pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili všechny zbytky nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vraťte horní část na místo.
4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



## 16.8 Čištění vypouštěcího čerpadla



### VAROVÁNÍ!

Vytáhněte zástrčku ze sítěvé zásuvky.



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistíte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

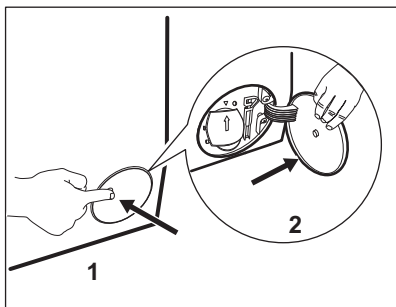


### VAROVÁNÍ!

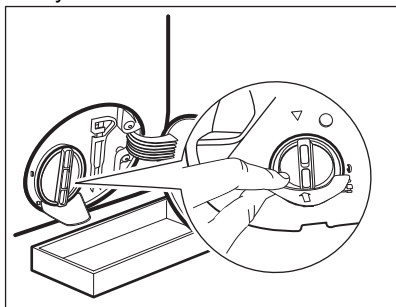
- Nevyjímejte filtr za provozu spotřebiče.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

### K vyčištění čerpadla postupujte následovně:

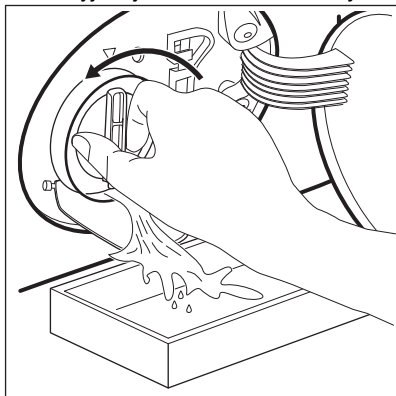
1. Otevřete kryt čerpadla.



2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

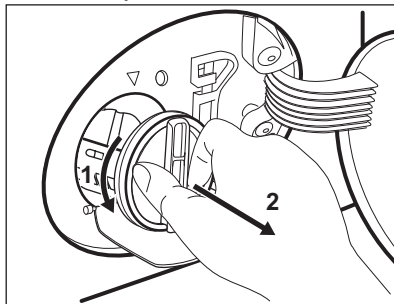


4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímajte ho. Nechte vodu vytéct.

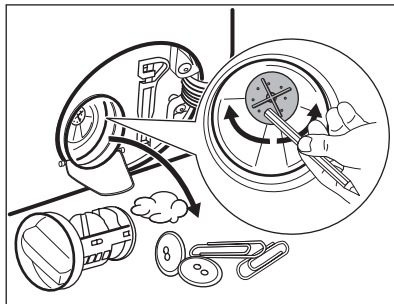


5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.

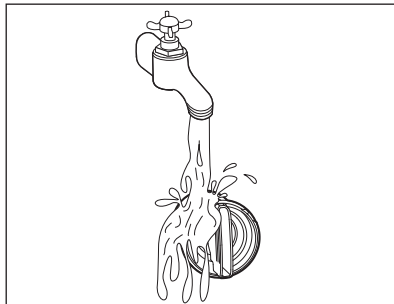
7. Vyjměte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



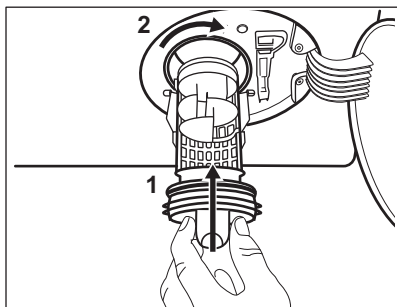
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výlenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



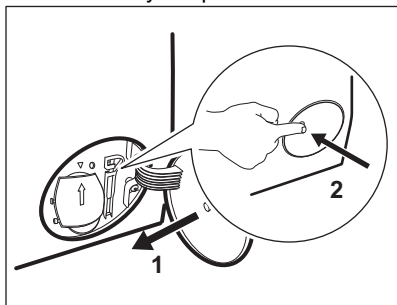
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodicích drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili úniku vody.



12. Zavřete kryt čerpadla.



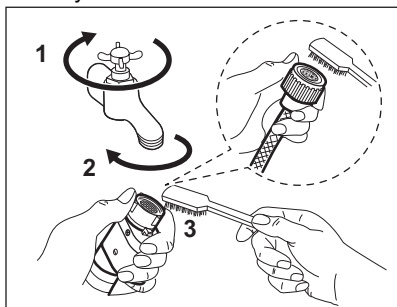
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

- a. Do komory pro hlavní praní v dávkovači pracího prostředku nalijte dva litry vody.
- b. Spusťte program k vypuštění vody.

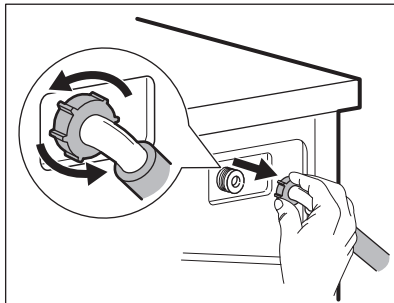
## 16.9 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučuje se občas čistit filtry přívodní hadice a ventilu, abyste odstranili časem usazené nánosy:

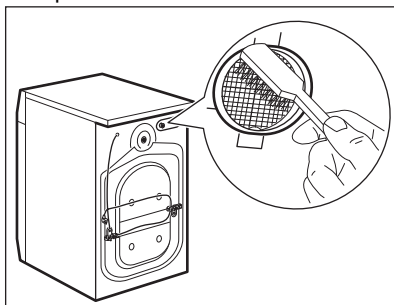
1. Odstraňte přívodní hadici z kohoutku a vyčistěte filtr.



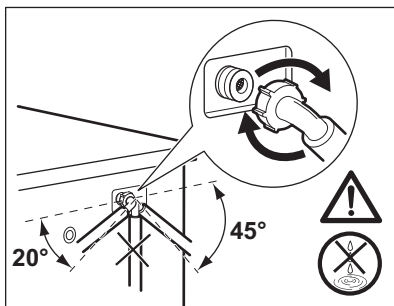
2. Odstraňte přívodní hadici ze spotřebiče povolením kruhové matice.



3. Vyčistěte filtr ventilu na zadní straně spotřebiče zubním kartáčkem.



4. Když zapojujete hadici k zadní straně spotřebiče, otočte ji doleva nebo doprava (nikoliv do svislé polohy) dle umístění vašeho vodovodního kohoutku.



## 16.10 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsaný v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

## 16.11 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



### VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

# 17. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.


## 17.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).




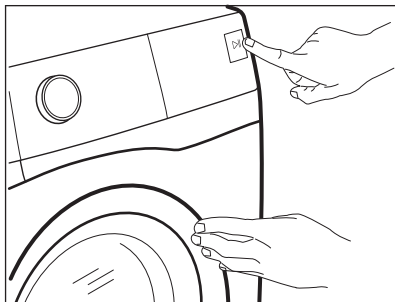
### VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

**U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza  může začít nepřetržitě blikat:**




Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla nebo držte dvířka dovřená a současně podržte stisknuté tlačítko Start/Pauza, dokud ukazatel  nepřestane blikat (viz obrázek níže).



Problém	Možné řešení
<b>E 10</b> Spotřebič se neplní správně vodou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>• Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost.</li> <li>• Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná.</li> <li>• Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená.</li> <li>• Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> </ul>
<b>E 20</b> Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená.</li> <li>• Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program.</li> <li>• Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.</li> </ul>
<b>E 40</b> Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.</li> </ul>
<b>E 9 1</b> Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte.</li> <li>• Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.</li> </ul>
<b>E 90</b> Napájení ze sítě je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.</li> </ul>
<b>EFO</b> Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obratě se na autorizované servisní středisko.</li> </ul>

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému se spotřebičem vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespouští se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky.</li> <li>• Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.</li> <li>• Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skříňce není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza .</li> <li>• Pokud je nastaven odložený start, zrušte nastavení nebo vyčkejte do konce odpočítávání.</li> <li>• Vypněte funkci dětské bezp. pojistky, pokud je zapnutá.</li> <li>• Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.</li> </ul>
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> </ul>
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací cyklus trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstředování.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ručně rozložte prádlo ve vaně a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být způsoben problémy s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice nejsou poškozené.</li> <li>• Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek a jeho správné množství.</li> </ul>
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí vodou ve vaně.</li> <li>• Ujistěte se, že je prací program dokončen.</li> <li>• Pokud je v bubnu voda, nastavte vypouštěcí či odstředovací program.</li> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>• Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Obraťte se na autorizované servisní středisko. Pokud potřebujete otevřít dvířka, pozorně si přečtěte část „Nouzové otevření dvířek“.</li> </ul>
Spotřebič vydává neobvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnán. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Ujistěte se, že jste odstranili obaly a/nebo přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Přidejte do bubnu více prádla. Náplň může být příliš malá.</li> </ul>
Délka trvání programu se během provádění programu zvyšuje či snižuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ProSense System dokáže upravit délku trvání programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně ProSense System“ v kapitole „Denní používání“.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Výsledky mytí nejsou uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný prací prostředek.</li> <li>• Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>• Přesvědčte se, že jste nastavili správnou teplotu.</li> <li>• Snižte množství prádla.</li> </ul>
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snižte množství pracího prostředku nebo počet tablet nebo pracích prostředků v jedné dávce.</li> </ul>
Po pracím cyklu jsou v zásuvce dávkovače zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek – DOLE pro tekutý prací prostředek).</li> <li>• Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.</li> </ul>
Spotřebič vůbec nesuší nebo suší nedostatečně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otevřete vodovodní kohoutek.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr.</li> <li>• Snižte množství prádla.</li> <li>• Ujistěte se, že jste nastavili správný cyklus. V případě potřeby znovu nastavte krátkou dobu sušení.</li> </ul>
Prádlo je plné různobarevných vláken.	<p>Ze tkanin vypraných v předchozím cyklu se uvolnila vlákna odlišné barvy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sušicí fáze pomáhá odstranit některá vlákna.</li> <li>• Oblečení vyčistěte pomocí odstraňovače vláken.</li> </ul> <p>V případě nadměrného množství vláken v bubnu viz odstavec „Vlákna v tkaninách“.</p>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program pokračuje od okamžiku přerušení.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

## 17.2 Nouzové otevření dvířek

V případě výpadku napájení nebo funkční poruchy zůstanou dvířka spotřebiče zablokovaná. Prací program bude pokračovat, jakmile bude napájení obnoveno. Pokud zůstanou dvířka zablokovaná z důvodu poruchy, lze je otevřít pomocí funkce nouzového odblokování.

Před otevřením dvířek:



### POZOR!

#### Nebezpečí popálení!

**Ujistěte se, že teplota vody není příliš vysoká a prádlo není horké. V případě potřeby vyčkejte, až vychladnou.**



### POZOR!

#### Hrozí nebezpečí úrazu!

**Ujistěte se, že se buben neotáčí. V případě potřeby vyčkejte, dokud se buben nepřestane otáčet.**

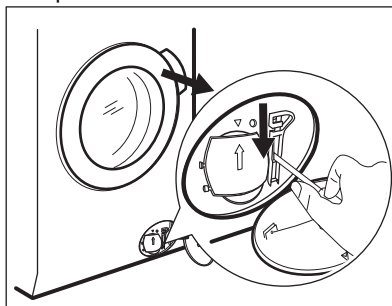


- i** Ujistěte se, že hladina vody uvnitř bubny není příliš vysoká. V případě potřeby pokračujte nouzovým vypouštěním (viz „Nouzové vypouštění“ v kapitole „Čištění a údržba“).

Dvířka otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
3. Otevřete klapku filtru.
4. Zatáhněte jednou za spoušť nouzového odblokování dolů. Zatáhněte za ni dolů znovu, držte ji v

této poloze a zároveň otevřete dvířka spotřebiče.



5. Vyndejte prádlo a poté zavřete dvířka spotřebiče.
6. Zavřete klapku filtru.

## 18. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

### 18.1 Úvod

- i** Podrobné informace o energetickém štítku naleznete na webovém odkazu [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).
- i** QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem. Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče. Umístění typového štítku naleznete v části „Popis spotřebiče“.

### 18.2 Legenda

<b>kg</b>	Náplň prádla.	<b>hh:mm</b>	Délka programu.
<b>kWh</b>	Spotřeba energie.	<b>°C</b>	Teplota prádla.
<b>Litry</b>	Spotřeba vody.	<b>ot./min.</b>	Rychlost odstředování
<b>%</b>	Zbytková vlhkost na konci programu. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost na konci pracovního programu.		



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

### 18.3 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

Pouze praní

<b>program Eco 40-60</b>	<b>kg</b>	<b>kWh</b>	<b>Litry</b>	<b>hh:mm</b>	<b>%</b>	<b>°C</b>	<b>ot./min.<sup>1)</sup></b>
Plná náplň	9.0	0.820	55.0	03:40	52.00	35.0	1551
Poloviční náplň	4.5	0.540	45.0	02:35	52.00	33.0	1551
Čtvrtinová náplň	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1551

<sup>1)</sup> Maximální rychlost odstředování.

Program pro praní a sušení

<b>Program Eco 40-60 a stupeň Sušení k uložení</b>	<b>kg</b>	<b>kWh</b>	<b>Litry</b>	<b>hh:mm</b>	<b>%</b>	<b>°C</b>	<b>ot./min.<sup>1)</sup></b>
Plná náplň	6.0	3.795	87.0	07:45	0.00	27.0	1551
Poloviční náplň	3.0	1.980	58.0	05:00	0.00	25.0	1551

<sup>1)</sup> Maximální rychlost odstředování.

Spotřeba energie v různých režimech

<b>Vypnuto (W)</b>	<b>Pohotovostní režim (W)</b>	<b>Odložený start (W)</b>
0.50	0.50	4.00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

### 18.4 Běžné programy - pouze praní



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	%	°C	ot./min. <sup>1)</sup>
Bavlna <sup>2)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	44.00	85.0	1600
Bavlna 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	44.00	55.0	1600
Bavlna <sup>3)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	44.00	20.0	1600
Syntetika 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Jemné prádlo <sup>4)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Vlna 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

2) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

3) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.

4) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

## 18.5 Běžné programy - praní a sušení



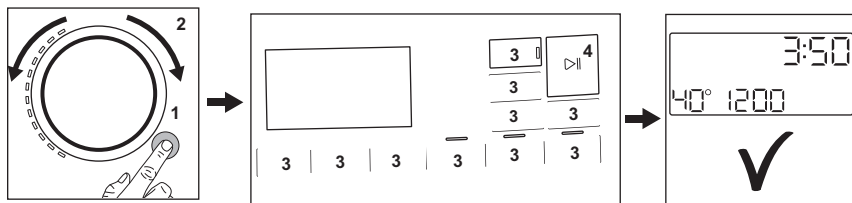
Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	%	°C	ot./min. <sup>1)</sup>
Syntetika 40 °C	4.0	2.800	85.0	05:00	1.00	40.0	1200

1) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

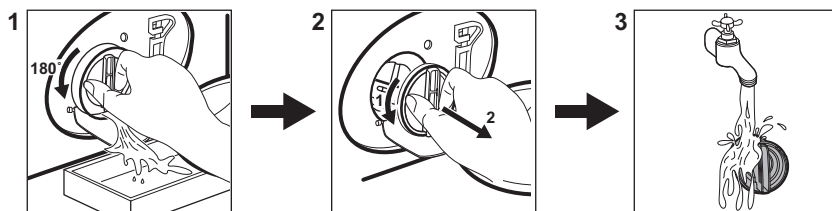
## 19. STRUČNÝ PŘEHLED

### 19.1 Denní používání



- Zapojte zástrčku do zásuvky.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** zapněte spotřebič na (1).
- Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu (2).
- Pomocí příslušných dotykových tlačítek (3) nastavte požadované funkce.
- Vložte prádlo do bubnu kus po kuse a nepřekročte maximální doporučenou náplň. Zavřete dvířka a ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo.
- Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.
- Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza** ►|| (4).
- Spotřebič se spustí.
- Na konci programu vyjměte prádlo.
- Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** vypnete spotřebič.




### 19.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.


### 19.3 Programy


Programy	Náplň	Popis výrobku
Úsporný 40–60	9.0 kg	Program s nízkou spotřebou energie pro bavlnu. Snižuje teplotu a prodlužuje dobu praní, aby bylo prádlo kvalitně vypráno.

Programy	Náplň	Popis výrobku
<b>Bavlna</b>	9.0 kg	Bílé a barevné bavlněné tkaniny. Ideální pro normálně i velmi zašpiněné prádlo.
<b>Syntetika</b>	4.0 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.
<b>Jemné prádlo</b>	2.0 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
 <b>Vlna/Ruční praní</b>	1.5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.
 <b>Outdoor</b>	2.0 kg	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Čištění pračky	-	Program údržby pro čištění bubnu.
Rychlý 20 min. / Praní & Sušení 60 min.	1 kg	Krátký program k ošetření smíšených syntetických košil do 1 kg.
<b>Smíšené prádlo</b>	5.0 kg	Bavlněné a syntetické prádlo. Tento program zajistí dobrý výsledek praní za krátkou dobu.
 <b>Hygiena</b>	9.0 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů <sup>1)</sup> Zajišťuje také odpovídající snížení počtu alergenů.
<b>Máchání</b>	9.0 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění.
<b>Odstředování/Vypouštění</b>	9.0 kg	Pro odstředění prádla a vypuštění vody z bubny. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.

<sup>1)</sup> Testovaných na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu prováděném společností Swisstest Testmaterialien AG v roce 2021 (Testovací zpráva č. 202120117).

## 20. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.





[www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)



157052111-A-112023



**AEG**